

## KULLANMA TALİMATI

**ALTARGO %1 merhem**  
**Deri üzerine uygulanır.**

**Etkin maddeler:** Retapamulin'dir. Her 1g merhem 10 mg retapamulin (%1 a/a) içermektedir.  
**Yardımcı maddeler:** Beyaz yumuşak parafin, bütül hidroksitoluen.

**Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.**

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde doktorunuza bu ilacı kullandığınızı söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında yüksek veya düşük doz kullanmayınız.*

### **Bu Kullanma Talimatında:**

1. **ALTARGO nedir ve ne için kullanılır?**
2. **ALTARGO'yu kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**
3. **ALTARGO nasıl kullanılır?**
4. **Olası yan etkiler nelerdir?**
5. **ALTARGO'nun saklanması**

**Başlıkları yer almaktadır.**

### **1. ALTARGO nedir ve ne için kullanılır?**

ALTARGO dermatolojik antibiyotikler adı verilen bir ilaç grubunun üyesidir, etkin madde olarak retapamulin içerir.

ALTARGO pürüzsüz, beyazımsı renkte bir merhemdir. 5 g, 10 g veya 15 g'lık plastik vidalı kapağı bulunan alüminyum tüpler içerisinde bulunmaktadır.

ALTARGO, yetişkinlerde ve 9 ay ve üzeri çocuklarda, enfekte olmuş küçük kesikler, sıyrıklar, dikişli yaralar ve küçük bölgeleri etkileyen enfekte deri durumları dahil olmak üzere bakterilerin sebep olduğu deri enfeksiyonlarının tedavisinde kullanılır.

### **2. ALTARGO'yu kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**

**ALTARGO'yu aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ**

- Retapamulin veya ALTARGO'nun diğer bileşenlerinden herhangi birine karşı alerjiniz varsa (yardımcı maddeler listesine bakınız).

## **ALTARGO'yu aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ:**

Eğer;

- ALTARGO merhem kullandığınızda, uyguladığınız bølge aşırı tahriş olursa.

Böyle bir durumda merhemi dikkatli bir şekilde silerek temizleyiniz ve doktorunuzu bilgilendiriniz. Doktorunuz enfeksiyon için size başka bir tedavi uygulayacaktır.

Ayrıca;

- Tedavi uygulanmaya başladıktan 2-3 gün sonra enfekte bölgede düzelme görölmediği veya kötüleşme görölüğü takdirde doktorunuzu bilgilendiriniz. Tedavinizin nasıl devam edeceğine doktorunuz karar verecektir.
- ALTARGO merhemi gözler, ağız, burun içi veya genital bölge ile temas ettirmeyiniz, merhemi yutmayınız.
- ALTARGO merhem apse tedavisinde kullanılmamalıdır.
- ALTARGO merhemi doktorunuzun tavsiye ettiği süre boyunca kullanınız. Merhemin uzun süreli kullanımı mantar dahil duyarlı olmayan mikroorganizmaların çoğalmasına neden olabilir.
- ALTARGO merhem, bütıl hidroksitoluen içerir. Bu nedenle lokal deri reaksiyonlarına (örn, kontakt dermatit) ya da gözlerde ve ıslak (mukoz) membranlarda tahrişe sebebiyet verebilir.

Bu uyarılar geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

### **ALTARGO'nun yiyecek ve içecek ile kullanılması**

Uygulama yöntemi açısından yiyecek ve içecek ile etkileşimi yoktur.

### **Hamilelik**

*İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

Hamileyseniz doktorunuzu bilgilendiriniz. ALTARGO'yu hamilelik sırasında kullanıp kullanmayacağınıza doktorunuz karar verecektir.

*Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

### **Emzirme**

*İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız*

Emziriyorsanız doktorunuzu bilgilendiriniz. ALTARGO'yu emzirme sırasında kullanıp kullanmayacağınıza doktorunuz karar verecektir.

### **Araç ve makine kullanımı**

ALTARGO'nun araç ve makine kullanma yeteneği üzerinde olumsuz bir etki oluşturması beklenmez.

### **ALTARGO'nun içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler**

ALTARGO merhem, bütıl hidroksitoluen içerir. Bu nedenle lokal deri reaksiyonlarına (örn, kontakt dermatit) ya da gözlerde ve mukoz membranlarda iritasyona sebebiyet verebilir.

### **Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı**

ALTARGO'nun diğer ilaçlarla birlikte kullanımında bilinen bir etkileşimi yoktur.

*Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandıysanız lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.*

### **3. ALTARGO nasıl kullanılır?**

#### **Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:**

Yetişkinlerde ve 9 ay ve üzeri çocuklarda: Beş gün süreyle etkilenen bölgeye günde iki kez ince bir merhem tabakası uygulanır.

18 yaşın altındaki hastalarda tedavi edilen toplam yüzey alanı vücut yüzey alanının %2'sini geçmemelidir.

#### **Uygulama yolu ve metodu:**

ALTARGO deriye uygulanır.

Merhem uygulandığı alan steril bandaj veya gazlı bezle kapatılabilir.

#### **Değişik yaş grupları:**

##### **Çocuklarda kullanım:**

9 ay ve üzeri çocuklarda normal yetişkin dozu uygulanır.

##### **Yaşlılarda kullanım:**

Normal yetişkin dozu uygulanır.

#### **Özel kullanım durumları:**

##### **Böbrek / karaciğer yetmezliği:**

Böbrek / karaciğer yetmezliği olan hastalarda normal yetişkin dozu uygulanır.

*Eğer ALTARGO'nun etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.*

#### **Kullanmanız gerekenden daha fazla ALTARGO kullandıysanız:**

Fazla olan merhem miktarını dikkatlice silerek temizleyiniz.

*ALTARGO'dan kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.*

#### **ALTARGO'yu kullanmayı unutursanız:**

ALTARGO kullanmayı unuttuysanız, hatırlar hatırlamaz ilacı uygulayınız ve bir sonraki dozu normal zamanında uygulayınız.

*Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.*

#### **ALTARGO ile tedavi sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler**

Tedavinizi doktorunuza danışarak sonlandırınız.

### **4. Olası yan etkiler nelerdir?**

Tüm ilaçlar gibi, ALTARGO'nun içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir.

**Eğer aşağıdakilerden biri olursa, ALTARGO'yu kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:**

- Şiddetli kaşıntı ya da döküntü, yüzde, dudaklarda ya da dilde şişlik

**Aşağıdakilerin herhangi birini fark ederseniz hemen doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:**

ALTARGO için ciddi bir yan etki bulunmamaktadır.

**Aşağıdakilerden herhangi birini fark ederseniz doktorunuza söyleyiniz:**

- Merhemin uygulandığı bölgede tahriş
- Merhemin uygulandığı bölgede ağrı
- Merhemin uygulandığı bölgede kaşıntı
- Merhemin uygulandığı bölgede kızarıklık
- Merhemin uygulandığı bölgede deri iltihabı

Bunlar ALTARGO'nun hafif yan etkileridir.

*Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuza veya eczacınıza bilgilendiriniz.*

#### **5. ALTARGO'nun saklanması**

*ALTARGO'yu çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.*

Açılmadan önce 25°C'nin altındaki oda sıcaklığında saklayınız.  
Açıldıktan sonra 25°C'nin altındaki oda sıcaklığında 7 gün saklanabilir.

**Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.**

*Ambalajındaki son kullanma tarihinden sonra ALTARGO'yu kullanmayınız.*

**Ruhsat sahibi** : GlaxoSmithKline İlaçları San. ve Tic. A.Ş.  
Büyükdere Cad. No.173, 1. Levent Plaza  
B Blok 34394 1. Levent/İstanbul

**Üretici** : Glaxo Operations UK Limited, İngiltere

*Bu kullanma talimatı ..... tarihinde onaylanmıştır.*